



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/EX(19)/L.1  
3 December 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Девятнадцатая исполнительная сессия

Женева, 15 декабря 1998 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

ВКЛЮЧЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
В СПИСОК В СООТВЕТСТВИИ С РЕШЕНИЕМ 43 (VII)  
СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Всеиндийская промышленная ассоциация (ВИПА)

Записка секретариата ЮНКТАД

1. Всеиндийская промышленная ассоциация (ВИПА), национальная неправительственная организация, подала заявление о включении ее в список организаций этой категории, предусмотренный разделами III и IV решения 43 (VII) Совета.
2. После консультаций с соответствующим государством-членом Генеральный секретарь включил ВИПА в список в соответствии с решением 43 (VII) Совета.
3. Информация о ВИПА приводится в приложении к настоящей записке.

## Приложение

### СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВСЕИНДИЙСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ АССОЦИАЦИИ

#### История создания

1. ВИПА была учреждена в 1956 году. Ее главной задачей является поощрение торговли и промышленного развития в Индии. Она представляет крупные, средние и малые предприятия, действующие практически во всех основных отраслях обрабатывающей промышленности.

#### Цели и задачи

2. В соответствии со своим Меморандумом об ассоциации организация преследует следующие цели: поощрение сотрудничества между физическими лицами, компаниями, предприятиями и фирмами, занимающимися промышленной, торговой и коммерческой деятельностью, и содействие развитию сотрудничества между различными отраслями и секторами промышленности, торговли и коммерческой деятельности; обеспечение форума для обсуждения и коллективного принятия организованных и согласованных мер и проведение единой политики для отстаивания и защиты интересов промышленных, торговых и коммерческих кругов. Для достижения этих целей ВИПА проводит семинары, конференции, рабочие совещания и учебные мероприятия, а также выставки-ярмарки.

#### Членский состав

3. Членами ассоциации могут быть фирмы, компании или физические лица. Заявления о приеме в члены ассоциации представляются на утверждение Руководящему комитету. В состав ВИПА входят 939 членов из всех районов Индии.

#### Структура

4. Не реже одного раза в год проводится ежегодное Общее собрание ВИПА, на котором рассматриваются доклад Руководящего комитета, баланс и аудиторский отчет за предшествующий финансовый год, проводятся выборы членов Комитета на следующий год и назначаются аудиторы. Руководящий комитет занимается организационными вопросами и управляет делами Ассоциации. В его состав входят президент, два вице-президента, почетный генеральный секретарь, почетный казначей и восемь членов. Президент является ex officio председателем Комитета. Кворум на заседаниях Руководящего комитета составляет семь человек. В периоды между заседаниями Руководящего комитета решения по всем срочным и текущим вопросам принимает Постоянный комитет.

Финансовые ресурсы

5. Финансовые средства Ассоциации складываются в основном из членских взносов и делегатских сборов, взимаемых за участие в различных конференциях, которые организует ВИПА.

Отношения с другими международными организациями

6. ВИПА подписала меморандумы о договоренности с рядом торговых палат за пределами Индии.

Публикации

7. ВИПА издает ежегодный информационный бюллетень (*AIAI News*) для своих членов. Она опубликовала также ряд книг, включая India Industrial Guide, Small-scale Sector in India - Prospects and Challenges и International Food Fiesta, а также справочные материалы для первой и второй всеиндийских конференций.

Связь

8. Связь с ЮНКТАД будет поддерживать исполнительный секретарь г-жа Рупа Наик.

Адрес

9. All India Association of Industries

106 Uttam House, 1<sup>st</sup> floor,  
69 P.D'Mello Road  
Carnac Bunder  
Mumbai 400 009  
India

Телефон: 022 341 2632/341 2643  
Факс: 022 341 5685/345 1662  
Электронная почта Gems: india.aiai@gems.vsnl.net.in  
Электронная почта Интернета: aiai@giasbm01.vsnl.net.in

10. Рабочие языки Ассоциации - английский и хинди.

-----